

Mitteilung des Präsidenten des EPA vom 10. Januar 1984 über die Form der europäischen Patentschriften

Derzeit wird auf den europäischen Patentschriften und den nach Artikel 103 EPÜ im Einspruchsverfahren herausgegebenen neuen europäischen Patentschriften die Bezeichnung der Erfindung sowohl auf der Titelseite als auch als Überschrift der Beschreibung angegeben. Dies hat bei Änderung der Bezeichnung der Erfindung während des Verfahrens zu unterschiedlichen Angaben in verschiedenen Teilen der Patentschriften geführt.

Um diese Schwierigkeit in Zukunft auszuschließen, wird gemäß den Regeln 53 und 62 in Verbindung mit Regel 49 (1) EPÜ bestimmt, daß bei allen ab 1. Februar 1984 zum Druck gegebenen Patentschriften die Bezeichnung der Erfindung nur noch auf der Titelseite angegeben wird.

Die Vorschrift der Regel 27 (1) (a) EPÜ, nach der in der Beschreibung am Anfang die Bezeichnung der Erfindung bei Patentanmeldungen anzugeben ist, bleibt durch diese Mitteilung unberührt (vergleiche Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt, C—II, 4.2).

Notice of the President of the EPO dated 10 January 1984 concerning the form of European patent specifications

Practice to date has been to indicate the title of the invention both on the title page and as a heading to the description in European patent specifications and in new European patent specifications issued in compliance with Article 103 EPC in opposition procedure. This has led to different wordings of the title appearing in different parts of the same patent specification, whenever the title has been amended in the processing of an application.

In order to avoid such a difficulty, it is hereby prescribed under Rules 53 and 62 in conjunction with Rule 49 (1) EPC that all patent specifications transmitted to the printers as of 1 February 1984, will carry the title of the invention on the title page only.

This notice does not affect the provisions under Rule 27 (1) (a) EPC to the effect that the description of patent applications must first state the title of the invention (cf. Guidelines for Examination in the European Patent Office, C—II, 4.2).

Communiqué du Président de l'OEB, en date du 10 janvier 1984, concernant la forme des fascicules de brevet européen

Actuellement, le titre de l'invention qui figure sur la page de titre des fascicules de brevet européen et des nouveaux fascicules de brevet européen publiés selon l'article 103 CBE dans la procédure d'opposition figure également sur la première page de la description, ce qui conduit à des divergences entre les indications figurant dans les diverses parties des fascicules, en cas de modification du titre de l'invention.

Pour éviter ces divergences, en vertu des règles 53 et 62, en combinaison avec la règle 49 (1) CBE, il est décidé que, pour tous les fascicules de brevet envoyés à l'impression à partir du 1^{er} février 1984, le titre de l'invention ne figurera plus que sur la page de titre.

La disposition de la règle 27 (1) a) CBE, selon laquelle la description dans le fascicule de la demande doit indiquer en premier lieu le titre de l'invention, n'est pas affectée par le présent communiqué (cf. Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets, C—II, 4.2).

VERTRETUNG

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter

Änderungen / Amendments / Modifications

Delcour, Léon Joseph Eugène (BE)
Rue de Rocourt, 125
B—4000 Liège

REPRESENTATION

List of professional representatives before the European Patent Office

Belgien/ Belgium/ Belgique

Löschungen/ Amendments/ Radiations

Daoust, Jean (BE) t
Glaverbel S.A.
166, chaussée de la Hulpe
B—1170 Bruxelles

REPRESENTATION

Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets

Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany/ République fédérale d'Allemagne

Eintragungen/ Entries/ Inscriptions

Fouquet, Herbert (DE)
Boehringer Mannheim GmbH
Sandhofer Strasse 116
Postfach 31 01 20
D—6800 Mannheim 31

Härle, Horst (DE)
Fa. Henkel KGaA
Postfach 1100
Henkelstrasse 67
D—4000 Düsseldorf

Kolb, Bernd (DE)
Boehringer Mannheim GmbH
Sandhofer Strasse 116
Postfach 31 01 20
D—6800 Mannheim 31

Neumann, Ernst Dieter (DE)
Neuenhöfer Allee 47
D—5000 Köln 41